Maloúpský občasník

číslo: 10/2019 |vyšlo: březen 2019 vydává: obec Malá Úpa

Malá Úpa



Vážení přátelé,

toto vydání Maloúpského Občasníku se hodně zpozdilo... Měl jsem číslo rozepsané před koncem volebního období, kde jsem chtěl rekapitulovat uplynulé čtyři roky, další verze byla připravena před Vánoci, ale k vyšetření pár klidných chvil na sepsání kompletního čísla jsem se dostal až na začátku roku 2019.

Když jsem chtěl shrnout své první volební období, tak jsem si byl trochu nejistý tím, co se vlastně všechno za ty čtyři roky povedlo. Nebyly to žádné velké projekty nebo investice, ale spíš drobnosti, nastavovali jsme nové procesy na úřadu, snažili se o zlepšení komunitního, kulturního a společenského života, určitě jsme udělali velký krok v propagaci obce a akcích, rozjeli jsme některé projekty, jejichž realizace proběhne v budoucnu, ale jinak žádné ohromující výsledky...

Proč tedy znovu do voleb? Nechtěli jsme ten rozjetý vláček jen tak opustit, protože by bylo fajn rozdělané projekty dokončit a zrealizovat. Nechtěl jsem také, aby se Malá Úpa vydala jiným směrem, než který jsme si před časem stanovili. Stále platí to, že by měla zůstat klidnou a tradiční krkonošskou obcí, i když to tak někdy nevypadá, to vím... Vést obec je někdy naplňující práce, někdy také velmi nevděčná role. Není možno vyhovět všem, je nutné přijmout některá nepopulární rozhodnutí ve vyšším, obecném zájmu, přestože se některým jednotlivcům nelíbí.

Co připravujeme? Rozjetých projektů je celá řada, přečtete si o nich níže v textu. Doufám, že projekty dále zlepší život v naší obci. Jsem také trochu opatrnější u propagace obce, kolikrát si říkám, že víc lidí k nám už ani nechceme.

Rád bych také pokračoval v podpoře komunitního života a vyzval více lidí, aby se sami podíleli na kulturních, společenských a sportovních akcích. Nebo např. na pomoci s psaním Občasníku, když nás bude více, bude Občasník zajímavější a čtivější.

Na závěr bych všem rád popřál, abychom si Malou Úpu udělali takovou, jakou ji chceme mít.

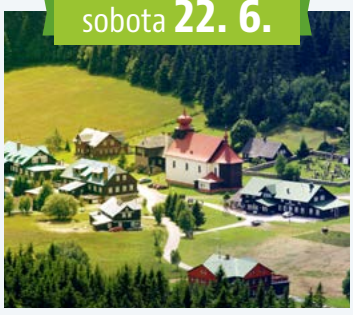
Obsah

Finance 2
Územní plán 2
Doprava 3
Hasiči 3
Vodovod a kanalizace 4
Co se udělalo 4
Co se připravuje 5
Cestovní ruch 5
Odpadové hospodářství 5
Akce v roce 2019 6
Kultura 7
Komunita Malá Úpa 8
Sport 9

ZVEME VÁS

Maloúpský Jarmark

sobota **22. 6.**



10:00, okolí kostela sv. Petra a Pavla

Celodenní akce plná jarmareční zábavy, hudby, programu pro děti a ukázek z historie. A dobrá kapela na závěr.

Zastupitelstvo obce

OD ŘÍJNA 2018 ZASTUPITELSTVO PRACUJE V NÁSLEDUJÍCÍM SLOŽENÍ:

Karel Engliš – starosta, Hedvika Čepová – místostarosta, Vráťa Grešl, Martin Kulík, Jarda Linhart, Pavel Plíva, Viktor Popule, Zuzana Semerádová, Nikola Schimmer

Děkujeme za účast v zastupitelstvu předchozím zastupitelům, kteří se rozhodli nepokračovat: Pepovi Malému, Jardovi Jirotkovi a Pavlovi Urbanovi.

Obecní úřad

Současné personální obsazení:
Lucie Voborníková – tajemnice, Martin David – referent (50%), Aneta Mášová – externí účetní

Úřední dny: pondělí, středa – od rána do 15:30 s přestávkou na oběd a v pátek od rána do 13:00, kdy je na úřadu přítomen referent Martin David. Některé věci vyřizujeme na počkání, někde je potřeba delší čas (např. vydání povolenek). U některých agend si můžete formulář stáhnout z webu, vyplnit a poslat emailem. U složitějších požadavků je lepší se nejdříve telefonicky domluvit na schůzce.

Další informace z obecního úřadu:

» Z úřadu odešla na podzim 2017 Ilona Zmítková a na pozici referenta od 1. 12. 2017 pracuje lyžařský instruktor Martin David (50% úvazek). Ilona nám v současné době na úřadu nárazově vypomáhá, ale potkáte ji také na Infocentru. Na Infocentru od ledna budete vídat i Lenku Sittkovou.

» Od 1. 8. 2018 nastala další změna, Tomáš Papež se rozhodl odejít a nyní spolupracujeme s externí účetní Anetou Mášovou. Aneta do Malé Úpy dojíždí jednou týdně, většinou pátky po poledni.

» Ke komunikaci používáme email, úřední desku, sekci Novinky pro občany na www.malaupa.cz a příspěvky do facebook skupiny Malá Úpa. Zkoušíme platformu Mobilní rozhlas, která zajišťuje posílání SMS a emailů. SMS posíláme v důležitých chvílích, emaily zase v případech posílání delších textů s přílohami. Hlavním důvodem je možnost cílit na konkrétní uživatele (např. zpráva poslána pouze uživatelům do Spáleného Mlýna, nebo zpráva poslána pouze těm, kteří mají zájem o Kulturní akce) a také to, že zprávy by snad neměly tak lehce spadnout do spamu. Bohužel se to moc nepotvrzuje a víme, že rozesílky emailem se často dostávají do hromadné pošty. Pokud ještě někdo není přihlášen, tak prosím učiňte na https://malaupa.mobilnirozhlas.cz/, pokyny najdete na webu Malé Úpy. Pokud jste nedali souhlas s GDPR, tak prosím tak učiňte na https://obec.mobilnirozhlas.cz/uprava-prihlaseni.

Finance

JAK SI VEDEME

Snažíme se zbytečně neutrácet, fakturovat všem a placení faktur vyžadovat, a hlavně není na úřadu žádný záškodník, který by finance odváděl jinam... Na účtech máme našetřeno a jsme připraveni je utratit na potřebné projekty.

ROZPOČTOVÉ URČENÍ DANÍ

Malá Úpa dostává od státu podíl na daních podle složitého vzorečku, nicméně zásadním kritériem je počet trvale žijících obyvatel. Stát se již nedívá na to, že jsme horským střediskem a v sezóně je u nás až 3.000 lidí denně. Ti samozřejmě kladou daleko větší nároky na rozvoj a údržbu obce, nejvíce na infrastrukturu (silnice, parkoviště atd.). Proto do rozpočtu potřebujeme doslova každou korunu a zbytek musíme řešit přes dotace (bohužel).

Ještě loni bylo v Malé Úpě 135 trvale žijících obyvatel, letos to je již 145. Každý trvale žijící občan je důležitý, protože podle informací z Ministerstva financí ČR znamená 1 trvale žijící občan zvýšení daňových příjmů obce od státu o 19 tis. Kč. Takže pokud chcete obci pomoci a žijete v Malé Úpě, uděláte to jednoduše tak, že se do Malé Úpy trvale přihlásíte.

DARY POSKYTNUTÉ OBCI

Abychom mohli realizovat některé projekty zejména společenského a kulturního typu, svojí nezastupitelnou úlohu mají dary od místních podnikatelů a občanů. Kromě dobrého pocitu je ve většině případů možno si dar odečíst od svého základu daně. Peníze můžete obci darovat bezúčelově nebo si vybrat financování vybraného projektu. Předem děkujeme!!!

UBYTOVACÍ POPLATKY

Musíme konstatovat, že se výběr ubytovacích poplatků výrazně zlepšil a až na několik výjimek probíhá uspokojivě. Rádi bychom apelovali na včasnost placení a hlídání si termínů. Kontrola ubytovacích poplatků probíhá stále.

Jak již bylo několikrát řečeno, platit poplatky je správné, protože jen tak bude mít obec finance nejen na rozvoj obce, ale i na základní údržbu.

Na podzim 2018 jsme revidovali systém placení poplatků a konstatovali, že paušál je nastaven velmi nízko. Po debatě mezi zastupiteli jsme se rozhodli, že od roku 2020 provedeme změnu ve výběru poplatků, s největší pravděpodobností zrušíme paušál a ponecháme stávající sazby. Bude se tak platit podle skutečně ubytovaných nocí, stejně jako všude jinde ve světě. Doufáme jen, že se situace ve společnosti postupně mění a že hodně provozovatelů jede „rovinu" a poplatky se do obecní pokladny nakonec dostanou. Další variantou je sjednocení poplatků v jeden poplatek, případně lze uvažovat i o ponechání paušálu, ale jeho výrazné zvýšení. Ke změně přistupujeme také proto, že se připravuje novela zákona o místních poplatcích, podle které mohou být ubytovací poplatky vybírány od roku 2020 až do výše 21 Kč a od roku 2021 až 50 Kč.

My budeme postupovat rozumně. V tuto chvíli je tato informace důležitá proto, abyste při objednávkách na příští rok stanovili své ceny nejlépe v ceně bez ubytovacího poplatku.

Územní plán

Zadání územního plánu bylo zastupitelstvem schváleno v červnu 2018 a nový územní plán dotáhneme pravděpodobně na konci roku 2019 nebo v první polovině 2020. Jak již bylo mnohokráte řečeno, do nového územního plánu nechceme povolit žádné změny luk na stavební pozemky. Všechny změny projdou také stavební komisí a samozřejmě i Správou KRNAP a dalšími dotčenými orgány.

Pokud vidíte v obci stavební ruch, potom vězte, že se jedná o stavby, které byly umožněny starým územním plánem z roku 2006 nebo změnou č. 1 územního plánu z roku 2013. Některé z nich jsou opravdu na místech, které by neměly být správně zastavěny, ale již s tím bohužel nelze nic dělat... A řada z nich se ještě stavět bude...



Doprava

Dopravní ruch v obci je čím dál tím větší, zejména průjezdy polských aut jsou stále častější. Nelze s tím asi nic dělat, mýtné můžeme sotva vybírat...

PARKOVÁNÍ V OBCI

Je to bohužel smutná realita, že máme nedostatek parkovacích míst, což se naplno projevuje v zimě, kdy v některých termínech stála auta podél silnice až pod Hybnerku nebo dokonce až ke trafačce v lese. Chtěli jsme, aby chodníky v centru Pomezních Bud zůstaly volné a díky Městské policii se to o víkendech vcelku dařilo. V ostatní dny to již bylo horší, pokud se někde postavilo auto, za chvilku tam bylo další a zanedlouho byl celý chodník zastavěn. Slabou parkovací kázeň mají zejména naši polští sousedé. Letos nám díky nedostatku strážníků vypověděla pohotovost Městská policie Trutnov, tak nyní zkoušíme zapojit obecní parkovací službu – SKIMU vyčlenilo jednoho pracovníka, který se pouští do víkendového souboje s parkovánichtivými automobily...

Zvažujeme několik variant rozšíření parkovišť, vše bude záviset na přístupu Správy KRNAP, co nám umožní. Ale jen abyste věděli, že parkování je pro nás priorita číslo 1.

PARKOVÁNÍ POD INFOCENTREM

› Pod Infocentrem jsme vyměnili parkomat za nový typ, který umožňuje platbu kartou a bere i bankovky. Zároveň jsme sloučili parkomat na parkování a na vjezd.
› Zvýšili jsme také parkovné se 2 tarify: 0-2 hod parkování = 40 Kč, od 2 hod více 100 Kč.
› Nepsané pravidlo je to, že auta se žlutou maloúpskou povolenkou mohou pod Infocentrem krátkodobě parkovat bez placení, ale prosím nezneužívat...
› Na tomto parkovišti se neparkuje přes noc, to je velmi důležitá informace, kterou bohužel nerespektují ani někteří místní občané...

PARKOVÁNÍ POD HOŘCEM

› Letos novinka – parkování v zimě je placené, platí se v parkomatu u Infocentra.

VJEZDY

› Závoru Celnice a Černá Voda lze ovládat ovladačem nebo mobilním telefonem. Na základě ohlasů jsou využívány oba způsoby, takže zatím jedeme v této kombinované variantě.
› Závora Spálený Mlýn je stále ovládána pouze ovladačem.
› Zvažovali jsme umístit ještě jednu závoru, a to u vjezdu k bývalé škole, neboť nekázeň turistů nezná mezí a běžně o některých víkendech auta parkovala i zde. Nakonec závoru obyvatelé této lokality nechtěli, takže jsme instalovali pouze dva sloupky s řetízkem. Jak se osvědčí, to si řekneme až po zimě.
› Na zimu je důležité si uvědomit, že místní komunikace nejsou v souladu s plánem zimní údržby udržovány a frézovány, protože slouží především jako zimní cesty turistům a rolbám a skútrům boudařů. Nejproblémovější situace jsou na začátku a konci zimy nebo při teplejším počasí, kdy není moc sněhu. A nejkomplikovanější cestou je cesta mezi Spáleným Mlýnem a U kostela, kde jsme se loni pokoušeli na společných pravidlech shodnout. Po dlouhých debatách a výměně názorů jsme se nakonec shodli, že platí dvě základní pravidla: 1. zimní cesta je prostě zimní cesta určená během zimy především pro sněžná vozidla, 2. boudaři musí používat zdravý rozum a být k sobě navzájem ohleduplní – tzn. když je měkký sníh, nemohou na komunikaci vjíždět kolesovými vozidly. Podobná situace je i na vjezdu do Černé Vody.
› Kvůli regulaci vjezdů jsme zvýšili denní poplatek z 20 Kč na 100 Kč (maximálně možný denní poplatek je 200 Kč). Vjezd je umožněn po skončení zimní sezóny od 1. 4. do 15. 12. A uvažujeme o další regulaci vjezdů, ve vnitřním centru obce nemá projíždějící neubytované vozidlo co pohledávat.
› Hosté, kteří jezdí mimo zimní sezónu do zákazové zóny, musí mít s sebou ubytovací poukaz nebo nějaké písemné potvrzení toho, že jsou na Malé Úpě ubytováni. Potvrzení v mobilu nefunguje. Bez papírového poukazu/voucheru/potvrzení se vystavují riziku pokut ze strany Policie.

ZIMNÍ ÚDRŽBA

› Zimní údržba se provádí nikoliv nahodile, ale podle Plánu zimní údržby, který je každoročně schválen zastupitelstvem (a je k dispozici na webu obce). Pokud tedy kdokoliv má dotazy, doporučení nebo požadavky na změnu zimní údržby na příští rok, neváhejte a přijďte někdy na zastupitelstvo a svoje přání/návrhy předneste.
› Letos se nám před Vánoci porouchala fréza, resp. Reform, který frézu nese. Náhradní díl nebyl k mání v ČR, Rakousku, byl až v Itálii, kde se bohužel přes Vánoce nepracuje a k naší smůle ani na začátku roku. Do toho nastaly svátky a sněhová kalamita, takže situace nebyla opravdu dobrá. V jediné SKIMU fréze se střídal Fanda z areálu s Robinem.

KONTROLA RYCHLOSTI VE SPÁLENÉM MLÝNU

Do Spáleného Mlýna umisťujeme signalizační ceduli o překročení 50 km rychlosti. Uvidíme, jestli se rychlost alespoň trochu omezí.

KRNAP PROJEKT PARKOVÁNÍ

Na Radě KRNAP byla schválena deklarace za přísnější kontrolu parkování v národním parku „Krkonoše nejsou parkoviště". Malá Úpa byla v první vlně projektu a ukázalo se, že je nutné k Malé Úpě přistupovat specifičtěji a citlivěji než k jiným oblastem. Pokoušeli jsme se Správou KRNAP odsouhlasit vzájemnou deklaraci, která by doprovázela obecná pravidla.

Kromě regulace Správy KRNAP od 1. 7. 2017 platí, že parkování v zastavěné části obce není regulováno Správou KRNAP, ale standardními stavebními předpisy. V těchto případech objektů ležících u hlavní silnice (typicky Pomezní Boudy) bude do hry vstupovat stavební úřad a bude požadovat, aby místa pro parkování odpovídala stavebním předpisům.

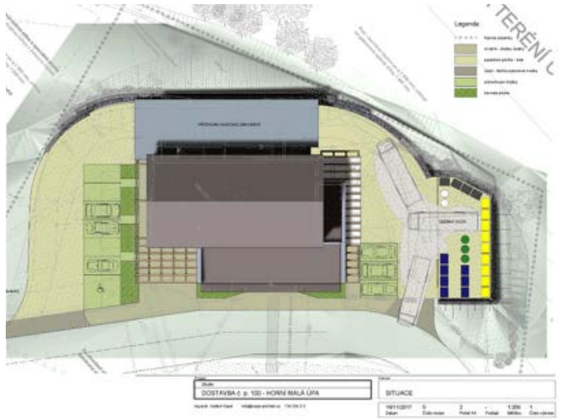
Hasiči

Jestliže mluvíme o ne úplně fungující komunitě, tak jedno je jisté, hasiči fungují jako komunita skvěle a kde je potřeba, tam přiloží ruku k dílu. Tak to má být a my jim z celého srdce děkujeme.

Koncem roku měla ale naše jednotka krušné období. Velitel Pavel Kindl se odstěhoval z Malé Úpy a my hledali nového velitele. Naštěstí se nevděčné úlohy ujal Radek Holub z Moravanky, kterého doplnil nový občan Malé Úpy a zároveň zkušený hasič – Michal Ždimera z Ťapky.

Kluci složili velitelské zkoušky a Radek byl odsouhlasen krajským hasičským sborem. Chtěli bychom Pavlovi Kindlovi poděkovat za dosavadní vedení jednotky a Radkovi popřát, ať jednotka perfektně funguje. Starostou sboru dobrovolných hasičů je stále Franta Jeněk, kterému přejeme pevné zdraví při vedení sboru.

Dobrou zprávou je také to, že nám byla přidělena dotace z MV na výstavbu hasičárny ve výši 50%, dalších 34% poskytne Královéhradecký kraj. Nyní se začíná projektovat, hasičárna se postaví letos na podzim nebo během příštího roku. Celkové náklady na projekt jsou okolo 6 mil. Kč



Vodovod a kanalizace

Od 1. 1. 2019 máme staronového provozovatele vodovodu a kanalizace. Do výběrového řízení se přihlásil pouze jeden zájemce, VAK Trutnov, který tak zakázku vyhrál. Vzhledem ke zvýšení nákladů jsme museli přistoupit ke zdražení vodného a stočného.

Vodné: 43,79 Kč (41,32 Kč v roce 2018)
Stočné: 74,48 Kč (66,81 Kč v roce 2018)
Celkem: 118,27 Kč (108,13 Kč v roce 2018)

Evidence připojených míst

Pořídili jsme speciální program na evidenci vodného a stočného a postupně ho plníme a přicházíme na různé nesrovnalosti z minulosti. Snažíme se, abychom měli kompletní evidenci připojených míst a vodoměrů.

Oprava kanalizace

Kanalizační řad od hotelu Hořec k Hradečance a dále po chodníku směrem k celnici byl před loňskou zimou opraven. Jednalo se o kanalizační řad kanalizace Družba, která stále patří SKiMU. I tuto opravu financovalo SKiMU.

Protože dává smysl, aby celou kanalizaci vlastnil jeden subjekt, jednáme se SKiMU o odkoupení této části kanalizace. Na výši kupní ceny jsme si nechali udělat znalecký posudek. Zatím k dohodě nedošlo.

ČOV U kostela

V roce 2017 jsme pořídili nové automatické česle. Tím bylo zajištěno, že není nutné tuto ČOV kontrolovat během sezóny i několikrát denně.

ČOV U silnice

U této ČOV chceme provést analýzu, v jakém je vlastně stavu. Sice je stará, ale podle zpráv z VAKu technologicky vyhovuje. Jednou z variant je zrušení ČOV U silnice a přepojení objektů na ČOV Černá Voda. V letošním roce si necháváme zpracovat studii.

Odpadové hospodářství

› Připomínáme výhodnou cenu u svozu směsného odpadu pro nepodnikatele: známka na týdenní svoz popelnice (110 l) stojí 2 069 Kč včetně DPH na rok. Vedle toho bude obec přeprodávat ještě pytle za 80 Kč včetně DPH a jednorázové známky na popelnice za 80 Kč včetně DPH.

› Se svozovou firmou Transport bylo dojednáno několik pravidel:
› Zákaz tvoření „čepic" na popelnici. Popelnice nebo kontejner musí jít bez problémů zavřít.
› Zákaz umisťování neoficiálních pytlů vedle popelnic.
› Označení odpadní nádoby samolepkou s č.p.

› Pokud sbíráte směsný odpad do pytlů nebo nemáte ve špičkových týdnech dostatečnou kapacitu popelnice, můžete oficiální pytle firmy Transport umístit do sběrného domečku na Celnici i ve Spáleném Mlýnu. Kdo chce domečky využívat, ozvěte se tajemnici, k domečku na Celnici dostanete klíček a k domečku ve Spáleném Mlýnu číselnou kombinaci. Prosíme jen o udržování čistoty sběrného domečku – to je alfa a omega jeho fungování, po špatných zkušenostech byl před časem dřevěný domeček ve Spáleném Mlýnu uzavřen. Naše technická četa nebude sběrný domeček jakkoliv uklízet.

› Pro chalupáře: pokud nemáte tak vysokou spotřebu směsného odpadu, můžete si zakoupit za poplatek menší pytel na odpad a umístit jej do obecního černého kontejneru u celnice, opět ozvěte se tajemnici a k zakoupeným pytlům dostanete číselnou kombinaci k zámku.

› Zjišťovali jsme také poptávku po sběru gastroodpadu, zatím není poptávka vysoká, ale hlavně neexistuje ideální řešení této situace, protože svoz je příliš drahý a z celého regionu o u svozové firmy ani nikdo nepožaduje... Je to překvapivé, ale je to tak, pro všechny je zřejmě jednodušší hodit gastroodpad do směsného odpadu (samozřejmě je hodně těch, kteří dávají zbytky zvířatům).

› Na sběrné místo Celnice jsme umístili velký červený kontejner na elektroodpad od Asekolu. Zatím se spíš ukazuje, že není moc užitečný..., chceme jej nahradit kontejnerem na plechovky.



DATA SVOZŮ

Úterý odpoledne – směsný komunální odpad
(letos nás vezmou před Horním Maršovem cca o 2 h dříve než loni)

Čtvrtek odpoledne - papír

Pátek odpoledne - plasty

Sklo – většinou funguje tak, že nás svozový vůz vezme s ostatními obcemi

Co se udělalo

› Orientační systém. Orientační systém byl osazen, ale stále řešíme problémy se statikou, která nebyla navržena optimálně, a s nepraktickými detaily, které zejména v zimním období nefungují...

› Zeleň. U parkoviště Zátiší byla vysazena nová alej stromů u garáží. Před celnicí byl osazen luční trávník, vybudován nový chodník z písковce a připravujeme se na doplnění prostoru o dřevěný stůl. Je to v rámci přeshraniční dotace, na kterou stále čekáme.

› 3. místo v soutěži Vesnice roku Královéhradeckého kraje. V dubnu jsme se do soutěže přihlásili a v červnu obsadili krásné 3. místo v soutěži o Vesnici roku Královéhradeckého kraje. Za třetí místo jsme od kraje získali pěkných 250 tis. Kč.

› Hřbitov. Konečně se nám podařilo dát do pořádku hřbitov a hřbitovní místa. Uzavíráme smlouvy o nájmu hřbitovního místa. Na hřbitově byla rekonstruována střecha márnice a vchod na hřbitov (dotace od Ministerstva zemědělství).

› Boží muka. Loni se opravila tři boží muka z celkového počtu sedm. Další budou následovat.

› Hornická stezka. V červnu 2018 jsme vybudovali za pomoci přeshraniční spolupráce s městem Kowary Hornickou stezku, která na 19 zastaveních (16 v Malé Úpě a 3 v Kowarech) ukazuje hornickou a geologickou minulost Malé Úpy.

› Disidentská stezka. Původně se měla připomínka disidentských aktivit otevřít v roce 2017, ale nakonec se uskutečnilo až o rok později. Otevřením jsme si připomněli několik výročí, včetně 40. letého výročí scházení se českých disidentů a polské Solidarity v Krkonoších. A právě Malá Úpa hrála v těchto setkáních velkou roli, mimo jiné proto, že se disidenti scházeli u Dády Fajtlové v Eliščině údolí.

› Nákup čtyřkolky a stopaře
Základní úprava běžeckých tratí provádí Jiří Šimůnek, ale na častější úpravu jsme úspěšně požádali u MMR o dotaci na pořízení pásové čtyřkolky se stopaře. Již se přihlásilo i několik zájemců o „krájení" běžecké stopy. Děkujeme.

› Ruční pásová fréza Honda
Kvůli poruše vstřikovacího čerpadla na fréze jsme bohužel v největší kalamitě nemohli odklízet sníh. Abychom alespoň částečně byli soběstační, pořídili jsme novou ruční frézu Honda.

Co se připravuje

Schválené projekty SFŽP – realizace do konce roku 2020
› Veřejné osvětlení v celé obci
› Infocentrum (úprava interiéru, kniha o Malé Úpě, meteostanice atd.)
› Infopanely v místech současných autobusových zastávek
› Strategické studie (vodovod a kanalizace)

Výstavba hasičárny
O projektu je psáno na jiném místě.

Dotace MMR
Požádali jsme o dotaci MMR na několik věcí:
- Oprava část místní komunikace vedoucí od Celnice přes kostel do Spáleného Mlýna.
- Oprava interiéru Galerie Celnice.
- Oprava mostku u bývalé školy (tuto opravu budeme realizovat i v případě, že dotaci nedostaneme)

Urbanistická koncepce Spáleného Mlýna
Abychom nezapomínali na Spálený Mlýn, který je branou do Malé Úpy, necháváme si zpracovat urbanistickou koncepci na celkovou podobu Spáleného Mlýna. Studie by měla řešit chodníky, garáže, sběrné místo, parkoviště atd.

Rekonstrukce chodníků v Malé Úpě
Chceme využít dotace od SFDI a zrekonstruovat chodníky na Pomezních Boudách a také ve Spáleném Mlýnu. Spolupráce s projektantem nebyla optimální, takže jsme se zatím zastavili na mrtvém bodě. Klíčovou otázkou byl zejména povrch chodníku, nejsme si ještě stále jisti, jestli položit praktický asfalt, anebo žulové kostky, které budou sice hezké, ale možná ne tolik praktické (hlavně z pohledu zimní údržby).

Ostatní - telegraficky

Bedny na rohlíky
Na zimní sezónu jsou pro objekty ležící mimo hlavní silnice určena tato místa na bedny na rohlíky: Pomezní Boudy: odbočka pod parkovištěm Zátiší, vjezd do Černé Vody, u stromu u Sportcentra. Spálený Mlýn: bedny na rohlíky budou integrovány do nového informačního systému, který bude snad realizován tento rok.

Bezpečnost
Loni se objevilo několik loupeží. Záškodník pravděpodobně přichází z Polska. Chceme posílit a aktivně využívat kamerový systém, i když dopadení pachatele je málo pravděpodobné. Důležitá je zejména prevence, tedy sledování nezvyklého chování „turistů" a sdílení této informace v rámci obce (ideálně informovat starostu nebo tajemnici, kteří obratem rozešlou SMS zprávu). Anebo hlásit na Policii ČR (volejte rovnou 158).

Louky - sekání
Přestože soutěžíme o Maloúpský truhlík a získali jsme 3. místo v soutěži o Vesnici roku, je stále docela dost pozemků, které nejsou posečeny. Majitelé těchto pozemků byli vyzváni, aby své pozemky pokosili a upozornili jsme je na postih, pokud budou v podobné „péči" pokračovat i příští rok.

Louky – nálety
Se Správou KRNAP bylo neoficiálně odsouhlaseno, že je v zájmu přírody a KRNAP nálety na loukách odstranit. Lepší je ale posoudit každý případ jednotlivě.

Stromy
Se Správou KRNAP bylo dohodnuto, že pokud se rozhodnete pokácet nějakou dřevinu na základě povolení Správy KRNAP, máte povinnost vysadit náhradní strom.

Tabulky čísel popisných a evidenčních
Vycházeli jsme z klasické červené podoby tabulek Malé Úpy. Bylo by hezké, pokud by všechny objekty měly stejné tabulky. V případě zájmu se mohou obrátit na Smaltovnu Český Brod – kontakty předá obecní úřad (podatelna). Na osazování čísel popisných existuje i směrnice.

Ohňostroje
Na Správě KRNAP byla z čistě praktických důvodů domluvena výjimka ze zákazu ohňostrojů na Silvestra na zastavěné území obce. Je ale jasné, že zvířata nemají rády ohňostroje ani na Silvestra, takže pokud se zdržíte odpalování ohňostroje, určitě vám poděkují. Není třeba připomínat, že mimo Silvestra je absolutně zakázáno dělat ohňostroje.

Hluk
Malá Úpa si zakládá na tichu a klidu. V zákoně je jediné omezení co se týče hluku, a to porušení nočního klidu po 22:00. V tom případě výtečníka řeší Policie ČR. Mějte prosím ohled na sousedy a po 22:00 hodině se přemístěte s hudbou dovnitř objektu. Někdy je hlučná i umírněná hudba, protože Malá Úpa má unikátní akustiku... Takže hlasitá hudba i před 22:00 může být někdy nepříjemná.

Volně pobíjící psi
Stalo se již několikráte, kdy volně pobíhající pes ohrozil člověka nebo domácí zvíře. Za psa je vždy zodpovědný jeho pán, takže pokud víte, že je pes nezvladatelný či neposlušný, tak jej mějte vždy na vodítku.

Cestovní ruch

Infocentrum

Infocentrum bylo a je centrem turistiky v Malé Úpě. Každoročně se pokouší o nová vylepšení, v roce 2018 se pořídil nový sčítač návštěvnosti, instalovala se nová osvětlená cedule s „ičkem", plánuje se instalace nového infopanelu do závětří budovy. V současné době Lenku doplňuje Ilona Zmítková a Lenka Sittková.

Malá Úpa – velká zábava

Před časem jsme společně se SKiMU začali organizovat pro naše hosty, ale i pro místní, sportovní a kulturní zábavu. Sportovní část na sněhu má na starosti zejména Simona Skočdopolová z Pomeski, kulturní zase obec. Jsme přesvědčeni, že je nutné hostům nabídnout i něco jiného než sportovní vyžití, a mnoho zimních, ale i letních akcí nás o tom přesvědčilo.

Prosíme všechny boudaře, aby se snažili o maximální propagaci akcí na svých nástěnkách, vložením letáku či upoutávky třeba již do rezervačního emailu, umístěním na svých webových stránkách, sdílením na Facebooku atd.

Propagační materiály

Pořizujeme mapku zimních běžeckých tratí a chceme po zimě vydat letáky zajímavostí Malé Úpy.

Oblečení ve stylu Malá Úpa

Pořídili se bundy boudařům, nyní možná i boudařkám. Máme trička, čepice, svetry s logem Malá Úpa. Pro sportovce jsou k dispozici cyklistické dresy a nově také hokejové dresy týmu Malá Úpa Horals. V případě zájmu se hlaste na Infocentru, u sportovního oblečení se bude objednávat hromadně.

Pašerák

Minicyklobus Pašerák jezdil z Trutnova přes Pomezní boudy až do Kowarů a Karpacze a odpoledne zase zpět. Poté jsme přidali Harrachov, ale finančně se vůbec nevyplatilo. Proto jsme projekt zastavili, ale s myšlenkou posílit nějak možnosti dopravy pro místní i pro turisty si stále pohráváme... Existuje tady možnost výhodného leasingu dodávky pro 9 osob od firmy Nissan (hybridní vozidlo), jen je potřeba sehnat řidiče, který by s ní jezdil... Zatím máme jednoho zájemce, ale jen některé dny...



Akce 2019

Jaké budou letos akce? Podívejte se na „terminovku", kterou můžete v papírové podobě získat na našem Infocentru.



Závody rohaček

so 26. 1.

10:00, Skiareál U Kostela

Zábavné závody v historických kostýmech na historických saních rohačkách.



Maloúpská vařečka

so 28. 9.

11:00, parkoviště Celnice

Maloúpští kuchtíci představí krkonošské speciality a budou soutěžit o NEJLEPŠÍ KRKONOŠSKOU POLÉVKU. A to není všechno...



Krakonošovi lyžníci

so 9. 3.

10:00, Skiareál Pomezky

Veselice v dobových kostýmech – soutěže, jarmark, nevšední zážitky – prostě uspokojení všech smyslů pro malé i velké.



Fotofest

pá - so 4. - 5. 10.

17:00, Galerie Celnice

3. ročník mezinárodního festivalu horské fotografie. Setkání českých a polských fotografů.



Moopstock

so 30. 3.

10:00, Skiareál Pomezky

Bláznivý happening - oslava slavného Woodstocku. V kostýmech ze šedesátých let přejíždíme jezírko přímo na sjezdovce.



Mezinárodní festival outdoorových filmů

6. - 7. 12.

Galerie Celnice

Malá Úpa se na začátku prosince stane Mekkou outdoorových filmů.



Jarmark

so 22. 6.

10:00, okolí kostela sv. Petra a Pavla

Celodenní akce plná jarmareční zábavy, hudby, programu pro děti a ukázek z historie. A dobrá kapela na závěr.



Krakonošovy toulky

so 7. 9.

9:00-11:30, start na parkovišti Celnice

Tradiční a velmi oblíbená akce Krakonošovy toulky aneb Den plný pohádek se bude konat opět na začátku září.



Šlapu na čáru

so 21. 9.

10:00, start Bertholdovo náměstí

Jízda na kole do vrchu z Horního Maršova na Pomezní Boudy. Na silničce, biku a elektrokole.

Galerie Celnice - výstavy:

7. 12. - 31. 3.
Valin Spusta - fotky

Další program bude upřesněn sledujte www.malaupa.cz

Tvůrčí dílny v Galerii Celnice

› výtvarnice Dana Augustová
výroba korálků, smaltování, práce s kahanem

Celoroční provoz
www.nadechnise.eu

so 6. 4.	**Maloúpský horobál***	Pivovar Trautenberk
so 20. 4.	**Běžím na čáru** - Velká cena Krkonoš v běhu do vrchu	cíl Pomezní Boudy
ne 21. 4.	**Velikonoční vajíčková dílnička**	Galerie Celnice
út 30. 4.	**Pálení čarodějnic**	heliport u Moravanky
so 1. 6.	**Den dětí s hasiči**	bude upřesněno později
so 15. 6.	**Krakonošův cyklomaratón**	silniční závod - fandíme
ne 30. 6.	**Petropavlovská mše**	kostel sv. Petra a Pavla
so 24. 8.	**Svoboda na hranici**	parkoviště Infocentrum
so 21. 9.	**Drakiáda**	u kostela sv. Petra a Pavla
15. 7. - 17. 8.	**Maloúpský truhlík**	soutěž o nejhezčí výzdobu
út 3. 12.	**Rozsvěcení vánočního stromu***	Pomezní Boudy
út 3. 12.	**Bowling cup Malá Úpa***	Bowling
út 24. 12.	**Půlnoční mše svatá**	kostel sv. Petra a Pavla
Malý festival na Malé Úpě - hudební opojení po celý rok		

* komunitní akce

Kultura

Řemeslné dílny Dany Augustové

Jsme přesvědčeni, že řemeslné dílny jsou velmi zajímavou nabídkou pro hosty i místní občany Malé Úpy. Začátky byly jen v zimní sezóně, nyní již Dana pracuje celoročně. Dana si pronajímá obecní byt v objektu obecního úřadu a zároveň ji obec bezplatně pronajímá dílny v přízemí.

Přes veškerou podporu obce je řemeslná dílna stále ztrátová. Pokud by chtěl někdo z obce řemeslné dílny finančně podpořit, jistě by byla Dana ráda. Myslím, že by mohli zejména někteří boudaři, kteří dílničky hojně využívají pro své hosty.

Dana dílničky představuje:

Rozvíjející se tvořivá dílna „Nadechni se" nabízí nahlédnout do řemesel, jenž v Krkonoších dříve živily rodiny, které zúrodnily zdejší kamenitou půdu ve sklo.

Základním předpokladem pro výrobu skla je dostatek základních surovin, tedy vody, kvalitního dřeva a sklářských písků s obsahem 60 - 80% oxidu křemičitého. Všechny tyto podmínky tradičně splňovaly příhraniční regiony Čech: Šumava, Krušné hory, Jizerské hory, Krkonoše a Orlické hory, kam za prací přicházely rodiny českých a německých kolonistů.

Dílna je zaměřena do 3 odvětví řemesel, se 3 různými použití skloviny:

Smaltování

Smalt (email) je zjednodušeně řečeno sklovina natavená na kovu. Používá se již přes tři tisíce let a byl vždy ceněn nejen pro svou barevnost, trvanlivost a dekorativnost, ale i schopnost ochrany kovových povrchů. Email nalezneme na třech našich nejcennějších umělecko-historických předmětech: na korunovačních klenotech, relikviáři svatého Maura i na Závišově kříži. Je proto překvapivé, jak málo pozornosti mu bylo dosud věnováno, přestože v minulosti zdobil nejvýznamnější díla své doby.

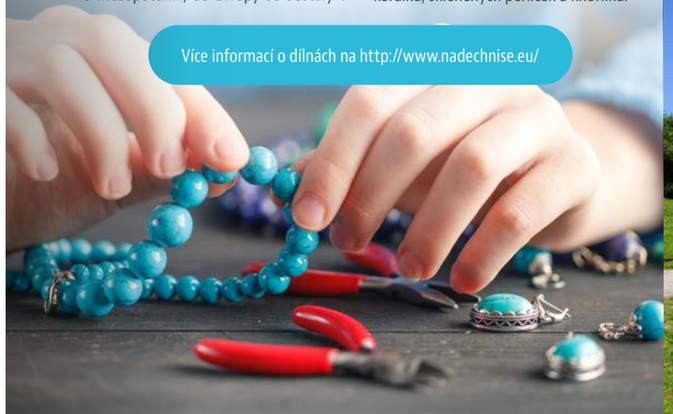
Výroba vinutých perel

Technologie výroby skleněných korálků (vinutých perel) patří mezi prastaré druhy lidské tvorby, tato se datuje již do 3. tisíciletí před Kristem. Nejstarší skleněné korále byly nalezeny v Egyptě a Mezopotámii, do Evropy se dostaly v rámci výměnného obchodu kupci z Blízkého východu. Výroba korálků spočívá v natavení skleněné tyčky nad plamenem hořáku a následném navinutí na kovový drát, tzv. mandrel, který je opatřen povlakem z kaolinu. Od tohoto technologického postupu je odvozen název „vinuté perly", Na českém území, před více jak před dvěma tisíci lety, zpracovávali první sklo a skleněné korálky Keltové.

Výroba bižutérie

Název bižutérie pochází z francouzkého označení pro šperk - bijou. Historie sklářství a s ním spojené výroby šperků a bižuterie se na našem území odvíjí od doby, kdy bylo osídleno Kelty, tedy přibližně od 5. století př. n. l.. Keltové, tito zruční řemeslníci, byli proslulí nejen díky svým vynálezům jako jsou např. hrnčířský kruh, rotační mlýnek (žernov), ovčácké nůžky, ale také výrobou drobných korálků, skleněných perliček a knoflíků.

Více informací o dílnách na http://www.nadechnise.eu/



Galerie Celnice

V Galerii již proběhlo několik velmi zdařilých výstav:

2014 › Bohdan Holomíček
2015 › Jiří Havel
2016 › Janusz Moniatowicz
2016 › Ctibor Košťál
2017 › Karel Hník
2017 › Jan Šmíd
2018 › Jan Pohribný
2018 › Valin Spusta

Kromě toho je Galerie místem pořádání dalších akcí pro místní i hosty: přednášky Horské služby, cestopisné přednášky, přednášky o lavinách, diskuzní posezení se zajímavými osobami, Fotofest, Mezinárodní festival outdoorových filmů a další.

Chtěli bychom do Galerie umístit i malou horskou knihovničku a klavír.



Kostel sv. Petra a Pavla

Kostel sv. Petra a Pavla je těsně před převedením z farnosti na obec Malá Úpa. Nyní ladíme poslední detaily smlouvy. Kostel bude nadále sloužit církevním účelům a bohuslužbám, které chceme doplnit i dalšími společenskými akcemi, které jsou v souznění s duchovním místem. O kostel se starají Karel Svoboda, Krista Launová a Lucie Voborníková.

Má-li někdo další chuť se zapojit do práce kolem kostela nebo akcí v kostele, dejte vědět Lucii na obecní úřad.

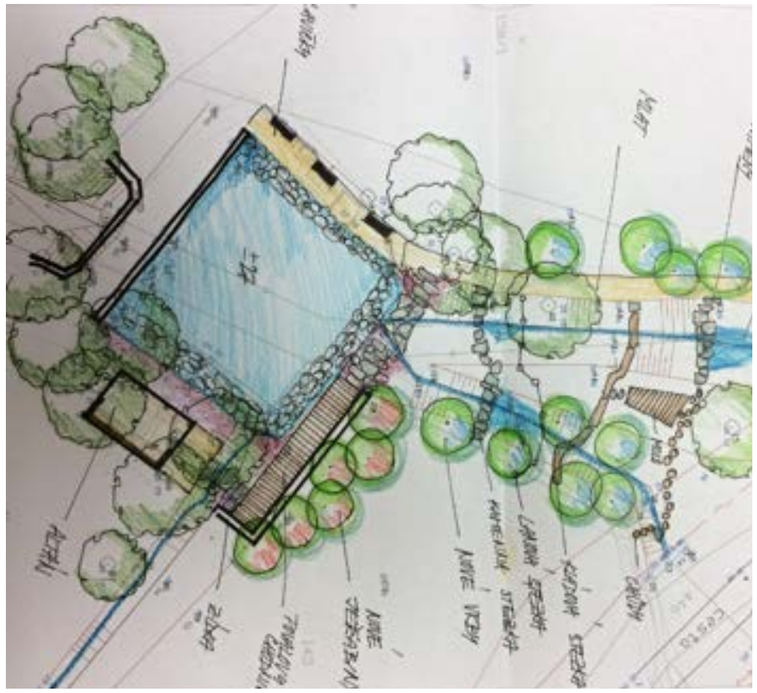


Komunita Malá Úpa

„Pokud chceš jít rychle, jdi sám. Pokud chceš dojít daleko, jdi s ostatními.“ (africké přísloví)

Nadace Via

Nadace Via je česká nezávislá nadace, která od roku 1997 podpořila již více než 4 000 komunitních a dalších projektů. Tato nadace finančně podporuje oživení českého venkova a měst a to v rámci otevřených grantových výzev a sama aktivně vyhledává potenciální příjemce grantové podpory. Malá Úpa se stala jednou z vybraných obcí, kterou chce Nadace Via finančně i metodicky podpořit v jejím rozvoji a byla tedy oslovena v květnu 2017 . Přišla s nabídkou grantu ve výši 400 000 Kč, který musí být určen na rozvoj komunitního života a sousedských vztahů v obci.



Na toto oslovení zareagovalo pár maloúpských občanů a tito se sešli a začali přemýšlet a připravovat první setkání pro všechny, kteří mají chuť společný maloúpský život podpořit, rozvíjet, obohatit.

S mnohými jsme se tedy společně, v počtu zhruba 40 lidí, sešli 5. 11. 2017 nad výběrem budoucího společného projektu.

Pro mne osobně bylo setkání trvale žijících i chalupářů milým překvapením, protože bylo vcelku zřejmé, že zájem o “NĚCO SPOLEČNÉHO” v Malé Úpě je. O společné aktivity, o lepší poznání se, o to normální společné sousedské soužití, které tu mnoho let pokulhává.

Zástupkyně Nadace Via Katka Bláhová (nyní již není v Nadaci Via) nás velmi profesionálně směřovala tak, abychom nehleděli stále na to, co se nám v této oblasti v minulých letech nedařilo, ale abychom spíše znovu zkusili hledat nové možnosti jak komunitní život v Malé Úpě prohloubit.

Ze společné aktivní diskuse vyplynulo celkem jasně, že se chceme více poznávat, protože díky rozlehlosti Malé Úpy mnohdy ani nevíme, kdo bydlí za kopcem či zatáčkou. Projekt s pracovním názvem “Poznej svého souseda” tedy získal podporu většiny přítomných.

Další myšlenkou, která se setkala s ohlasem, bylo společné budování a vybudování oddychového místa (možná I s vodní plochou) pro nás, pro naše děti.

Proto bylo odsouhlaseno, že vybudujeme společné „scházecí“ místo u vodní nádrže pod ČOV Družba s malým altánkem (skica viz níže). Kromě toho projevili někteří přání se společně účastnit výjezdů mimo Malou Úpu, pro které jsme připravili např. výlet do adventní Wroclawi.

Projek rekonstrukce vodní nádrže byl již schválen Správou KRNAP, takže nyní dokončujeme projekt zeleně a předpoklad je, že během roku společnými silami vybudujeme :)

Podrobnější a průběžné informace můžete sledovat na www.malaupa.cz/pro-obcany/nadace-via/
(článek připravila Heda Čepová)

Až sleze sníh, začne se opět tvořit a doufejme, že do konce roku bude plesíčko a jeho okolí připravené. Dáme všem vědět, jakmile budeme znát další harmonogram. Máte-li zájem přiložit ruku k dílu, budeme jen rádi.

Proč je komunitní život důležitý?

Tady je pár odpovědí na 2 otázky členů týmu, proč se rozhodli být v přípravném týmu (není redakčně upraveno!).

#1 Proč si myslíte, že je komunitní život důležitý?

› Malá Úpa je rozlohou velká, ale počet trvale žijících obyvatel má opravdu málo. Lidé se navzájem neznají, nevědí o sobě vůbec nic. Nebo jen „něco z doslechu“.

› V naší obci není školka, škola ani pošta kde by se lidé mohli potkávat a navzájem si popovídat. Na obecním úřadě nejsou všichni místní a proto někteří nevědí co „maloúpáci" potřebují. U nás se vše dělá pro hosty!

› Chybí nám „prostor" pro setkávání... právě bez hostů. Chybí nám tu i výpomoc pro starší obyvatele. Prostě pro normální život jako v každé jiné obci v okolí. Jsem patriot a chtěla bych ve „své obci" zestárnout.

› Na tak malé obci, jako je ta naše, se všichni navzájem potřebujeme a měli bychom si pomáhat. Ne vždy je to však tak jednoduché... Myslím, že na Malé Úpě se to celkem daří, ale nikdy nic není tak dobré, aby to nemohlo být ještě lepší :-)...

› Pro mě je to o společném soužití, dobrých sousedských vztazích, nezištné pomoci sousedovi, o tom, že se všichni budeme znát, společně zažívat a potkávat se. Nejen v úzkém kroužku. Aby tyto vztahy vznikly a udržovaly se, k tomu slouží komunitní život.

› Nechci abychom žili pouze vedle sebe, ale spolu. Vím, že na Malé Úpě je spousta lidí, kteří by se v projektu realizovali, jenom se musí odhodlat jít do toho s námi.

› Na malé vísce, jako je kouzelná Malá Úpa není třeba takových otázek, tohle místo si zkrátka zaslouží obyvatelé, kteří nejen umí, ale hlavně chtějí žít komunitně.



› Protože nejlépe fungují ty věci,které si lidé sami vymyslí v místě bydliště - a je jedno, jedná-li se o kulturu, úklid obce nebo fandění při závodech.

Proč se já osobně zúčastním projektu?

› Chtěla bych poznávat osobně své spoluobčany a to si přeju i pro moje děti.

› Chtěl bych zajistit pečovatelskou službu a výpomoc v domácnosti.

› Chtěla bych prosadit místní autobus nejen do školy, ale i na nákupy nebo společnou návštěvu divadla.

› Projekt, na kterém budeme společně pracovat, beru jako skvělou příležitost poznat lépe ty, co už znám, a seznámit se s těmi, které ještě neznám. Poznat další lidi, kterým na Malé Úpě záleží a kteří jsou ochotni pro ni i něco nezištně dělat.

› Pořádáme komunitní akce, někdy přijde víc lidí, někdy méně, někdy nepřijde nikdo... Budovat komunitu na Malé Úpě není jednoduché. A jestli někdo přijde s návrhem komunitního projektu, který by mohl komunitní život v obci podpořit, je třeba do takového projektu jít.

› Projekt beru jako výzvu. Proč si neužít legraci a přitom vytvořit něco pěkného.

› Odjakživa si lidé na vesnici snažili pomáhat, tak proč se nepřipojit ke zdravé myšlence a nepodpořit tak dobrou věc na Malé Úpě.

› Zdá se mi, že v Malé Úpě přece jen jsou lidé, kteří mají chuť něco společně podnikat a proto si myslím, že je potřeba v této snaze vytrvat - třeba se pomalu přidají i další!

Komunitní akce během roku

› Poslední mazání
› Úklidová akce jarní
› Čarodějnice
› Den dětí
› Maloúpský truhlík
› Rozsvěcení stromku
› Bowling Cup Malá Úpa
› Fotbalové zimní soboty v hale (19:30) – nyní hokejová klání místního týmu Malá Úpa Horals

Chce někdo pomoci s organizací komunitních akcí? Velmi rádi jej přivítáme :)

Sport

› Sportem č. 1 je jistě v zimě lyžování. Nevím, jestli všichni ví, že Malá Úpa má svůj lyžařský oddíl. SKI klub Skimu funguje již několik sezón a jeho členská základna se pohybuje kolem deseti dětí. Je zaměřen na sjezdové lyžování. Členy se mohou stát děti, které již lyžovat umí a chtějí své dovednosti zdokonalit a případně si i zazávodit, ale i děti, které s lyžováním začínají. Samozřejmě uvítáme i členy z řad rodičů či veřejnosti, kteří by měli zájem na dalším rozvoji činnosti klubu. Společné tréninky jsou každou středu a pátek od 14:00 do 16:30 a v sobotu od 8:30 do 11:00, aktuální informace na facebooku Ski klub Skimu. Případné přihlášky a další informace o klubu rád zodpoví předseda klubu, Vladimír Kříček, tel. 603 583 891, email: skskimu@gmail.com.



› Během zimy hraje hokejový tým Malá Úpa Horals nepravidelně na Pomezní Boudy Aréna. Většinou v sobotu večer kolem 19:00. Kdo má zájem o přátelské, ale i mistrovské zápasy proti ostatním obcím, nechť se přihlásí.

› Malá Úpa má ale ještě jedno hokejové hřiště. U Sokolích bud vyrostla před lety Sokolí boudy aréna, kterou za velikého úsilí pro všechny hokejichtivé maloúpáky s láskou připravuje Pavel Tomáš.

› Mimo zimu mnoho z nás jezdí na kole. Nechali jsme vyrobit cyklistické dresy Malá Úpa, pokud bude o dresy zájem, můžeme dresy doobjednat. Přihlášky na Infocentru.

› Ten kdo má cyklistický maloúpský dres, má skoro povinnost se zúčastnit zářijového cyklozávodu do vrchu z Horního Maršova na Pomezní Boudy – Šlapu na Čáru.

› V prosinci se obnovila tradice bowlingového turnaje „Malá Úpa Bowling Cup“, který bude opět na začátku prosince v úterý, ve stejný den jako slavnostní rozsvěcení vánočního stromku (bude-li zájem, můžeme udělat o víkendu).

› A nejen pro slečny, dámy a ženy je tady Jindřich a jeho pravidelná čtvrteční jóga v Galerii Celnice.

Pro děti



Podpora dětí na Malé Úpě je pro nás důležitá. Zastupitelstvo odsouhlasilo příspěvek 2 500 Kč trvale žijícím dětem 6-18 let na jejich volnočasové aktivity.

A stále se zabýváme myšlenkou obnovit nějaké zařízení pro děti, jestli to bude školka, herna nebo alespoň aby zde fungovala dětská skupina, je asi jedno. Zájemci o tento projekt a pracovní skupinu nechť se hlásí.

Maloúpské děti mohou chodit i do lyžařského oddílu, o němž je psáno výše.

Máte nápad, co bychom mohli pořádat? Něco, co byste mohli sami uspořádat či připravit? Máte chuť pomoci s pořádáním?

Dejte vědět, jakákoliv pomoc je vítaná.
To se týká jak společenských, sportovních, ale i kulturních akcí.

Společenská kronika

V letošním roce se dožívají kulatých narozenin tito občané Malé Úpy, kterým gratulujeme!

Březen
Brožová Lenka
Ivanovská Lenka

Květen
Verner Petr
Urban Pavel

Červen
Kocfeldová Martina

Červenec
Juřátek Vojtěch

Srpen
Kopecký Petr

Září
Havelka Pavel
Wondráček Lukáš
Čep Daniel

Říjen
Grešlová Jitka
Bednár Petr

Listopad
Schimmer Nikola
Bednárová Eliška

Asi jste zaregistrovali, že v listopadu 2017 byl udělen první titul čestný občan Malé Úpy, stala se jím paní Dáda Fajtlová, která v tom roce oslavila zároveň 90. leté narozeniny. V listopadu 2018 jsme předávali květinu k jejím 91. narozeninám a je stále svěží dáma.

Nabídka

Zajímavé nabídky služeb budeme inzerovat zdarma. V Občasníku mohou inzerovat i podnikatelé, v případě zájmu o inzerci se obraťte na starostu obce.

PRACOVNÍ MÍSTA

Obec hledá kronikáře.

Zájemci nechť se hlásí na obecním úřadu.

Občasník hledá nápady

Máte nápad na rubriku či článek do Občasníku?
Případně se chcete na Občasníku i podílet?
Ozvěte se!

Téma do příštího Občasníku:
Chceme mít v Malé Úpě školku?